

This version of the Kedushah, recited in the first *b'rakhah* before the Sh'ma, blesses God for the creation of the morning light. Every Kedushah is based on the mystical visions of Isaiah and Ezekiel. Each prophet described an angelic chorus. Isaiah saw them singing *kadosh, kadosh, kadosh* ("holy, holy, holy," 6:3); Ezekiel heard them reciting *barukh k'vod Adonai* ("praised is Adonai's glory," 3:12). The Kedushah is placed here, in the blessing of creation, as if to say that both heaven and earth offer praise to God. In the mind of the mystics, all of creation constitutes a praise of God; every created being, animate and inanimate, sings to God.

BEINGS THAT SERVE YOU

... SERVANTS ... מְשֻׁרְתִים ... מְשֻׁרְתִי. Rabbinic lore tells of two kinds of angelic creations: those who are part of God's permanent court, like the angels Michael and Gabriel, and those who are created each day to be conveyers of that day's message, and so the liturgist talks of both of them as "proclaiming ... the words of the living sovereign" (Babylonian Talmud, Hagigah 14a).

THANK THE CREATOR OF THE GREAT LIGHTS לְעֵשָׂה לְעֵשָׂה אֲוִרִים גְּדֹלִים. Psalm 136:7.

ZION צִיּוֹן. The prayer takes the motif of the light of creation and of the dawn, and ties it to an image of the Temple in Jerusalem as a source of ultimate illumination.

תַּתְּבַרַךְ צוּרֵנוּ מְלַכְנוּ וְגֹאֲלֵנוּ בּוֹרֵא קְדוֹשִׁים.
יִשְׁתַּבַּח שְׁמֶךָ לְעַד מְלַכְנוּ, יוֹצֵר מְשֻׁרְתִים,
וְאֲשֶׁר מְשֻׁרְתֵיו בְּכֵל עוֹמְדִים בְּרוּם עוֹלָם
וּמְשֻׁמִיעִים בְּיִרְאָה יַחַד בְּקוֹל,
דְּבָרֵי אֱלֹהִים חַיִּים וּמֶלֶךְ עוֹלָם.

◀ בְּכֵל אֱהוּבִים, בְּכֵל בְּרוּרִים, בְּכֵל גְּבוּרִים,
וּבְכֵל עוֹשִׂים בְּאֵימָה וּבְיִרְאָה רְצוֹן קוֹנֵם.

וּבְכֵל פּוֹתְחִים אֶת־פִּיהֶם בְּקְדוּשָׁה וּבִטְהָרָה,

בְּשִׁירָה וּבְזִמְרָה, וּמְבָרְכִים וּמְשַׁבְּחִים,

וּמְפָאֲרִים וּמְעֲרִיצִים, וּמְקַדִּישִׁים וּמְמַלְכִים:

אֶת־שֵׁם הָאֵל, הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל, הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא קְדוֹשׁ הוּא.
◀ וּבְכֵל מְקַבְּלִים עֲלֵיהֶם עַל מַלְכוּת שָׁמַיִם זֶה מְזֶה,

וְנוֹתְנִים רְשׁוּת זֶה לְזֶה, לְהַקְדִּישׁ לְיוֹצֵרָם בְּנִחַת רוּחַ,

בְּשִׁפָּה בְּרוּרָה וּבִנְעִימָה קְדוּשָׁה, בְּכֵל פְּאֻחַד

עוֹנִים וְאוֹמְרִים בְּיִרְאָה:

קְדוֹשׁ, קְדוֹשׁ, קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת,

מְלֵא כָּל־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

◀ וְהָאוֹפָנִים וְחַיּוֹת הַקֹּדֶשׁ בְּרַעַשׁ גָּדוֹל מִתְנַשְּׂאִים
לְעַמַּת שָׁרְפִים, לְעַמַּת מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְקוֹמוֹ.

לְאֵל בְּרוּךְ, נְעִימוֹת יִתְנֶנּוּ. לְמֶלֶךְ אֵל חַי וְקַיִם,

זְמִירוֹת יֹאמְרוּ, וְתִשְׁבַּחוֹת יִשְׁמִיעוּ. כִּי הוּא לְבָדוּ

פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת, עוֹשֶׂה חֲדָשׁוֹת,

בְּעַל מְלַחְמוֹת, זוֹרֵעַ צְדָקוֹת,

מְצַמִּיחַ יְשׁוּעוֹת, בּוֹרֵא רְפוּאוֹת,

נוֹרָא תְהִלּוֹת, אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת,

◀ הַמְּחַדֵּשׁ בְּטוֹבוֹ בְּכָל־יּוֹם תָּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית.

בְּאֵמֹר: לְעֵשָׂה אֲוִרִים גְּדֹלִים, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ.

אֲוִר חֲדָשׁ עַל צִיּוֹן תֹּאִיר וְנוֹזֵפָה כְּלָנוּ מִהֲרָה לְאֲוִרוֹ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, יוֹצֵר הַמְּאֹרוֹת.